

## MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F. 91 — 3502 (90 — 2896)

**25 OCTOBRE 1990.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 30 juillet 1981 portant réglementation du commerce des semences de betteraves de variétés agricoles. — Errata

1. A la page 21946 du *Moniteur belge* du 23 novembre 1990, n° 225, dans le texte français il y a lieu de lire le premier référant du préambule comme suite : « Vu la loi du 11 juillet 1969 relative aux pesticides et aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage; »

2. A la page 21997 du même *Moniteur belge* du 23 novembre 1990 dans le texte français, le 2e tiret de l'article 1er, § 2, est remplacé par les dispositions suivantes : « — accompagnées d'un document officiel satisfaisant aux conditions prévues à l'annexe IV, lettre C. »

F. 91 — 3503 (90 — 3015)

**25 OCTOBRE 1990.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 novembre 1980 portant réglementation du commerce des semences de céréales. — Errata

1) A la page 22640 du *Moniteur belge* du 6 décembre 1990, n° 234, dans le texte français à l'article 3, 2e tiret, après les mots « ... des dispositions de l'article 3, § 1er, 4<sup>e</sup>, officiellement certifiées », il y a lieu d'ajouter : « en Belgique comme semences certifiées ».

2) A la même page du *Moniteur belge* du 6 décembre 1990 à l'article 3 il faut omettre une fois le dernier alinéa du texte concernant « Art. 21, § 1er. Les semences de céréales ». — Errata

## MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 91 — 3502 (90 — 2896)

**25 OKTOBER 1990.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 juli 1981 houdende reglementering van de handel in bietenzaad van landbouwassen. — Errata

1. Op blz. 21946 van het *Belgisch Staatsblad* nr. 225 van 23 november 1990 dient in de Franse tekst de le aanhaling van de aanhef als volgt gelezen te worden : « Vu la loi du 11 juillet 1969 relative aux pesticides et aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage; »

2. Op blz. 21947 van hetzelfde *Belgisch Staatsblad* van 23 novembre 1990, dient in de Franse tekst de tekst van het 2e streepje van artikel 1, § 2, vervangen te worden door de volgende : « — accompagnées d'un document officiel satisfaisant aux conditions prévues à l'annexe IV, lettre C. »

N. 91 — 3503 (90 — 3015)

**25 OKTOBER 1990.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 november 1980 houdende reglementering van de handel in zaaigranen. — Errata

1) Op blz. 22640 van het *Belgisch Staatsblad* nr. 234 van 6 december 1990 dient in de Franse tekst in artikel 3 in de tekst van het 2e streepje na de woorden « ... des dispositions de l'article 3, § 1er, 4<sup>e</sup>, officiellement certifiées », de volgende tekst toegevoegd te worden : « en Belgique comme semences certifiées ».

2) Op dezelfde blz. van het *Belgisch Staatsblad* van 6 december 1990 dient de laatste alinea van de tekst van artikel 3 behorende bij « Art. 21, § 1. Zaaigranen... » eenmaal weggelaten te worden.

## EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN

## VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

## MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 91 — 3504

**21 OKTOBER 1991.** — Ministerieel besluit tot vaststelling van het model van het evaluatieverslag van navorming

De Gemeenschapsminister van Onderwijs,

Gelet op het decreet van 5 juli 1989 betreffende het onderwijs, inzonderheid op artikel 80;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 22 februari 1989 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 22 februari 1989 tot delegatie van de beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse Executieve, zoals gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Executieve van 3 mei 1989, 21 maart 1990 en 24 juli 1991;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 6 februari 1991 houdende bepaling van de voorwaarden waaronder een getuigschrift van navorming kan worden uitgereikt aan de personeelsleden van het onderwijs en van de psycho-medisch-sociale centra, inzonderheid op artikel 5, § 1, 5<sup>e</sup>,

Besluit :

**Artikel 1.** Het evaluatieverslag van gevuld navorming wordt opgemaakt overeenkomstig het bij dit besluit gevoegde model.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 1990.

Brussel, 21 oktober 1991.

De Gemeenschapsminister van Onderwijs,  
D. COENS

Bijlage : Model van evaluatieverslag van gevolgde navorming  
(Formaat : A4 : 210 × 297)

Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap  
Departement Onderwijs

Evaluatieverslag van gevolgde navorming  
(B.V.E. 6 februari 1991 — artikel 5 — 5<sup>o</sup>)

De ondergetekende (1) .....

Bevestigd dat (2) .....  
geboren te ..... op .....  
bij het volgen van het programma van de aanvullende opleiding — van de specialisatiecursus (3) .....  
..... (4)  
voor het onderdeel — de module (3), .....  
..... (5)

..... (6) lesuren heeft gevolgd van het aantal ..... (6) lesuren voorzien voor het hierboven  
genoemd onderdeel of de hierboven genoemde module (3).

Hij (zij) heeft de in het hierboven genoemd onderdeel — de hierboven genoemde module (3), de aangeboden  
inhouden geassimileerd — niet geassimileerd (3), de voorgestelde vaardigheden verworven — niet verworven (3),  
de voorgestelde attitudes verworven — niet verworven (3).

Opmerking (7) :

..... (8)

Opgemaakt, te ..... , op .....

- (1) Naar gelang van het gaval a, b of c invullen.
  - a) Naam en voornaam, Voorzitter (of : de gemachtigde, met vermelding van de functie) van de Autonome Raad van het Gemeenschapsonderwijs.
  - b) Naam en voornaam, Voorzitter (of : de gemachtigde, met vermelding van de functie) van de V.Z.W. + benaming van de V.Z.W. en adres van de zetel.
  - c) Naam en voornaam, instellingshoofd (of : de gemachtigde, met vermelding van de functie) — benaming en adres van het opleidingsinstituut in onderwijs of van de instelling van onderwijs voor sociale promotie).
- (2) Naam en voornaam van de cursist. Voor de gehuwde vrouw de meisjesnaam vermelden.
- (3) Schrappen wat niet past.
- (4) Benaming van de aanvullende opleiding of specialisatiecursus.
- (5) Benaming van het bedoelde onderdeel of de bedoelde module deel uitmakend van de onder (4) vermelde „aanvullende opleiding of specialisatiecursus.
- (6) Het aantal uren.
- (7) Bijkomende opmerking(en) indien dit noodzakelijk wordt geacht.
- (8) Handtekening van de betrokkenen, vermeld onder (1).

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 91 — 3504

**21 OCTOBRE 1991. — Arrêté ministériel  
fixant le modèle du rapport d'évaluation de la formation continuée**

Le Ministre communautaire de l'Enseignement,

Vu le décret du 5 juillet 1989 relatif à l'enseignement, notamment l'article 80;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 22 février 1989 fixant les attributions des membres de l'Exécutif flamand;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 22 février 1989 portant délégation des compétences de décision aux membres de l'Exécutif flamand, tel qu'il a été modifié par les arrêtés de l'Exécutif flamand des 3 mai 1989, 21 mars 1990 et 24 juillet 1991;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 6 février 1991 déterminant les conditions auxquelles un certificat de formation continuée peut être délivré aux membres du personnel de l'enseignement et des centres psycho-médico-sociaux, notamment l'article 5, § 1er, 5°,

Arrête :

**Article 1er.** Le rapport d'évaluation de la formation continuée suivie est rédigé conformément au modèle joint au présent arrêté.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er septembre 1990.

Bruxelles, le 21 octobre 1991.

Le Ministre communautaire de l'Enseignement,

D. COENS

Annexe : Modèle du rapport d'évaluation de la formation continuée suivie  
(Format : A4 : 210 x 297)

**Ministère de la Communauté flamande**  
**Département de l'Enseignement**

**Rapport d'évaluation de la formation continuée suivie**  
(A.E.F. 6 février 1991 — article 5 — 5°)

Le soussigné (1) .....

.....  
.....

Atteste que (2) .....

né à ..... le .....

a suivi dans le cadre du programme de la formation complémentaire — du cours de spécialisation (3) .....

(4)

pour la subdivision — le module (3), .....

(5)

..... (6) heures de cours du nombre ..... (6) des heures prévues pour la subdivision prémentionnée ou du module prémentionné (3).

Il (Elle) a assimilé — n'a pas assimilé dans la subdivision prémentionnée — dans le module prémentionné (3), les contenus proposés (3), a acquis — n'a pas acquis les aptitudes proposées (3) — les attitudes proposées (3).

Remarque (7) :

(8)

Fait à ..... le .....

- (1) Selon le cas remplir a, b ou c.
  - a) Nom et prénom, Président (ou : le délégué, avec mention de la fonction) du Conseil autonome de l'Enseignement communautaire.
  - b) Nom et prénom, Président (ou : le délégué, avec mention de la fonction) de l'A.S.B.L. et adresse du siège.
  - c) Nom et prénom, chef d'établissement (ou : le délégué, avec mention de la fonction) dénomination et adresse de l'institut de formation dans l'enseignement ou de l'établissement d'enseignement de promotion sociale.
- (2) Nom et prénom du participant au cours. Pour la femme mariée mentionner le nom de jeune fille.
- (3) Biffer ce qui n'est pas applicable.
- (4) Dénomination de la formation complémentaire ou du cours de spécialisation.
- (5) Dénomination de la subdivision visée ou du module visé faisant partie de la formation complémentaire ou du cours de spécialisation mentionné au (4).
- (6) Le nombre d'heures.
- (7) Remarque(s) complémentaire(s) si cela est jugé nécessaire.
- (8) Signature de l'intéressé mentionné au (1).